

## 事業者の皆様へお知らせ

**事業再生** (震災からの復興を含む) **に意欲のある事業者を積極的に支援**します!!

**出張相談を  
ご希望の方は  
先ずお電話を!**  
**0178-32-7153**

### 出張相談

平成25年  
**10月～11月の2ヶ月間**  
月・木曜日(週2回)

※時間調整のうえ  
訪問いたします。



### このような方

- ① **青森県内**に事業所があり、事業の**再生・復興**を図ろうとする事業者
- ② 現在事業は続けているが、**借入金返済負担が大きく、資金収支が厳しい**
- ③ 東日本大震災以降金融機関の返済緩和を受けているが、**思うように事業が回復しておらず、事業再生については事業の見直しや複数の金融機関との調整が必要**  
【大企業を除き、**個人事業者を含むすべての事業者の方が対象となります**】  
※相談内容によってはご希望に添えない場合もあります

### ご支援の内容

- ① 事業再開に向けての事業計画や再生計画策定のご支援
- ② 青森県中小企業再生支援協議会との連携による事業再生支援
- ③ 宮城県事業引継ぎ支援センター、(株)東日本大震災事業者再生支援機構(震災支援機構)等への取り次ぎ ※震災支援機構の対象地域: 八戸市、三沢市、おいらせ町、階上町

お問い合わせ先

公益財団法人 21あおり産業総合支援センター

**青森県産業復興相談センター**

【八戸事務所】〒031-0031 八戸市番町9-5 協栄八戸番町ビル5階(青森銀行八戸支店向い)  
【青森事務所】〒030-0801 青森市新町二丁目8-26 青森県火災共済会館4階 TEL017-752-9225

\*事前の電話連絡をお願いします

**0178-32-7153** FAX 0178-32-7154

【相談受付時間: 9:00～17:00 土日祝日除き】